



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Poussoir sous vide	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01B30-180439/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 01B30-18-0439	Date 2017-11-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-405-14536	
File No. - N° de dossier MTA-7-40159 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-06	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mta405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3734 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 003

The purpose of this amendment is to modify the criterion 3.8.3 of Annex A and Attachment 1 and to clarify other technical criteria by publishing question and answers.

1) **Annex A “Requirement”**

At page 13 of 16,

DELETE

- 3.8.3 The capacity to portion quantities of at least 5 grams (g) to 15 kilograms (kg). Accuracy must be 0.1 gram (g) or smaller for quantities of 1 kilogram (kg) or less and 1 gram (g) or smaller for quantities greater than 1 kilogram (kg);

AND REPLACE WITH

- 3.8.3 The capacity to portion quantities of at least 5 grams (g) to 15 kilograms (kg). Accuracy must be 1% or smaller of the total quantity.

2) **Attachment 1 “Mandatory Technical Criteria”**

At page 16 of 16

DELETE

- 3.8.3 The capacity to portion quantities of at least 5 grams (g) to 15 kilograms (kg). Accuracy must be 0.1 gram (g) or smaller for quantities of 1 kilogram (kg) or less and 1 gram (g) or smaller for quantities greater than 1 kilogram (kg);

AND REPLACE WITH

- 3.8.3 The capacity to portion quantities of at least 5 grams (g) to 15 kilograms (kg). Accuracy must be 1% or smaller of the total quantity.

3) **Questions and Answers**

Questions and Answers from 1 to 5 were published in previous amendments.

Q6: Regarding criterion 3.8.6, the industry is not able to provide 300 profiles. Can you please revise and lower this criterion?

A6: The criterion mentions the following:

- 3.8.6 A weight control system (grams and kilograms) that allows for the recording of up to 300 different profiles.

This mentions that the recording capacity of the weight control system must be equal to or lower than 300 profiles.

Solicitation No. - N° de l'invitation
01B30-180439/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01B30-18-0439

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
MTA-7-40159

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA405
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q7: Regarding the criterion 3.8.4 which mentions:

3.8.4 Automatic product decompression when the control is released;

The decompression rate is not specified in percentage. Normally, the industry uses 0%, 4%, 8%.
Can you please clarify this criterion?

A7: We do not wish to specify the required rate. The supplier is responsible for proposing the appropriate decompression rate for the proposed equipment.

All other terms and conditions remain unchanged.